



# SICHERHEITSDATENBLATT

Blatt : 1

Durchgesehene Ausgabe Nr : 1

Datum : 6/7/2005

Ersetzt : 0/0/0

**2072**

www.lisam.com

## SUPER TEFLUB

N :  
UmweltgefährlichF+ :  
Hochentzündlich

Xi : Reizend

### Erzeuger

SADAPS BARDAHL CORPORATION  
25 AVENUE DE FLANDRE  
59290 WASQUEHAL France  
TEL : +33 (0)3 20 20 69 69  
FAX : +33 (0)3 20 83 97 87  
Im Notfall : +32 (0)70.245.245

### Verantwortlich Verteiler

SADAPS BARDAHL CORPORATION  
25 AVENUE DE FLANDRE  
59290 WASQUEHAL France  
TEL : +33 (0)3 20 20 69 69  
FAX : +33 (0)3 20 83 97 87  
Im Notfall : +32 (0)70.245.245

## 1. STOFF-/ ZUBEREITUNGS- UND FIRMENBEZEICHNUNG

Identifizierung des Produkts : Aerosol.  
Handelsname : SUPER TEFLUB

## 2. ZUSAMMENSETZUNG / ANGABEN ZU BESTANDTEILEN

Bestandteilname	Inhalt	CAS-Nr. / EG-Nr. / Index-Nr.	Symbol(e)	R-Sätze
<u>Hydrocarbon-solvents (Aliphatic)</u>	: 25 - 50 %	64742-49-0 / 265-151-9 / 649-328-00-1	Xn N F+	11-38-51/53-65-67
<u>Butan</u>	:	106-97-8 / 203-448-7 / 601-004-01-8	F+	12
<u>Propan</u>	:	74-98-6 / 200-827-9 / 601-003-00-5	F+	12

## 3. MÖGLICHE GEFAHREN

Symptome bei der Verwendung

- Einatmen : Dämpfe können Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen.
- Hautkontakt : Reizt die Haut.
- Augenkontakt : Könnte bei direktem Kontakt mit den Augen Reizungen verursachen.
- Einnahme : Einnahme unwahrscheinlich.

## 4. ERSTE-HILFE-MASSNAHMEN

Erste-Hilfe-Maßnahmen

- Einatmen : Einatmen von Frischluft gewährleisten.  
Bei Atemstillstand künstlich beatmen.
- Hautkontakt : Haut gründlich mit milder Seife/Wasser waschen.
- Augenkontakt : Sofort mit viel Wasser ausspülen.
- Verschlucken : Es wird nicht vermutet, daß es sich hier um eine Primärkontaktstelle handelt.

## 5. MASSNAHMEN ZUR BRANDBEKÄMPFUNG

Löschmittel

- Geeignete Löschmittel : Kohlendioxid.  
Pulver.  
Wassersprühstrahl.  
Sand.
- Ungeeignete Löschmittel : Keinen festen Wasserstrahl benutzen.



# SICHERHEITSDATENBLATT

Blatt : 2

Durchgesehene Ausgabe Nr : 1

Datum : 6/7/2005

Ersetzt : 0/0/0

**2072**

www.lisam.com

## SUPER TEFLUB

### 6. MASSNAHMEN BEI UNBEABSICHTIGTER FREISETZUNG

- Allgemein Vorsichtsmassnahmen : Quelle der Entzündung entfernen.  
Personenbezogene Vorsichtsmaßnahmen : Reinigungspersonal mit geeignetem Schutz versehen.  
Umweltschutzmaßnahmen : Eindringen in Kanalisation und öffentliche Gewässer verhindern.  
Reinigungsmethoden  
- auf Boden : Verschüttetes Produkt so bald wie möglich mit Hilfe von absorbierendem Material aufnehmen.  
- auf Wasser : Schaufeln oder mit Geräten, bei denen kein Zündungsrisiko besteht, aufsaugen.

### 7. HANDHABUNG UND LAGERUNG

- Lagerung : In trockener, kühler, gut durchlüfteter Umgebung lagern.  
Haltbarkeit : Stoff ist mindestens 18 Monate stabil.  
Handhabung : Gas, Rauch, Dampf oder Aerosol nicht einatmen.  
Nicht rauchen.  
Nicht in die Kanalisation gelangen lassen. Diesen Stoff und seinen Behälter auf entsprechend genehmigter Sondermülldeponie entsorgen.

### 8. EXPOSITIONSBEGRENZUNG UND PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNGEN

- Persönliche Schutzmaßnahmen  
- Atemschutzgerät : Wo übermäßig viel Dampf auftreten kann, zugelassene Masken tragen.  
- Hautschutz : Falls wiederholter oder länger andauernder Kontakt, Handschuhe tragen.  
- Augenschutz : Ein Augenschutz sollte nur notwendig sein, wo Flüssigkeiten verspritzt oder gespritzt werden könnten.

### 9. Physikalische und chemische Eigenschaften

- Zustand bei 20 °C : Flüssig.  
Farbe : Farblos.  
Geruch : Charakteristisch.  
pH-Wert : Nicht anwendbar.  
Siedepunkt [°C] : Es liegen keine Angaben vor.  
Siedeende [°C] : Es liegen keine Angaben vor.  
Dichte : 0,722  
Dampfdruck [hPa] : Es liegen keine Angaben vor.  
Dampfdruck mm/Hg : Es liegen keine Angaben vor.  
Viskosität : Es liegen keine Angaben vor.  
Löslichkeit in Wasser : Material ist nicht wasserlöslich.  
Flammpunkt [°C] : < 0  
Zündtemperatur [°C] : Es liegen keine Angaben vor.  
Explosionsgrenzen - Untere [%] : Es liegen keine Angaben vor.  
Explosionsgrenzen - Obere [%] : Es liegen keine Angaben vor.  
Log P - Oktanol / Wasser bei 20°C : Es liegen keine Angaben vor.

### 10. Stabilität und Reaktivität

- Gefährliche Zersetzungsprodukte : Kohlendioxid.  
Kohlenmonoxid.  
Nicht in Verbindung bringen mit : Starke Oxidationsmittel.  
Zu vermeidende Zustände : Wärme.  
Funken.  
Offener Flamme.



# SICHERHEITSDATENBLATT

Blatt : 3

Durchgesehene Ausgabe Nr : 1

Datum : 6/7/2005

Ersetzt : 0/0/0

**2072**

www.lisam.com

## SUPER TEFLUB

### 11. ANGABEN ZUR TOXIKOLOGIE

Informationen über Giftigkeit : Siehe Gefahrenübersicht - Abschnitt 3.

### 12. ANGABEN ZUR ÖKOLOGIE

Informationen über ökologische Auswirkungen : Giftig für Wasserorganismen, kann in Gewässern längerfristig schädliche Wirkungen haben.

### 13. HINWEISE ZUR ENTSORGUNG

Allgemeines : Diesen Stoff und seinen Behälter auf entsprechend genehmigter Sondermülldeponie entsorgen.

### 14. ANGABEN ZUM TRANSPORT

Allgemeine Nachrichten : Landtransport.  
Shipping name : UN1950 AÉROSOLS (Butane, Propane), 2.1, 5F  
UN Nr : 1950  
H.I. nr : --  
ADR/RID : Klasse : 2  
Gruppe : F

### 15. VORSCHRIFTEN

- Symbol(e) : Xi : Reizend  
F+ : Hochentzündlich  
N : Umweltgefährlich

- R-Sätze : R12 : Hochentzündlich.  
R38 : Reizt die Haut.  
R51/53 : Giftig für Wasserorganismen, kann in Gewässern längerfristig schädliche Wirkungen haben.  
R67 : Dämpfe können Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen.

- S-Sätze : S2 : Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.  
S23 : Gas, Rauch, Dampf, Aerosol nicht einatmen.  
S29 : Nicht in die Kanalisation gelangen lassen.  
S46 : Bei Verschlucken sofort ärztlichen Rat einholen und Verpackung oder Etikett vorzeigen.  
S51 : Nur in gut gelüfteten Bereichen verwenden.

### 16. SONSTIGE ANGABEN

Empfohlene Verwendung und Beschränkungen : Siehe technisches Datenblatt für weitere Informationen.  
Weitere Angaben : Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage fuer berufsmaessige Benutzer erhaeltlich.  
Druckdatum : 24.06.2005

Inhalt und Format dieses Datenblattes über die Produktsicherheit (SDB) entsprechen der Direktive 2001/58/EG der EG-Kommission.

**ABLEHNUNG DER HAFTUNG** Wir haben die in diesem SDB enthaltenen Informationen von Quellen bezogen, die wir für zuverlässig halten. Die Richtigkeit der Information, in ausgedruckter oder angedeuteter Form, ist nicht gewährleistet. Die Bedingungen oder Methoden der Handhabung, Lagerung, Benutzung oder Entsorgung des Produkts liegen außerhalb unserer Kontrolle, und eventuell auch außerhalb unseres Informationsbereichs. Aus diesem und anderen Gründen übernehmen wir keine Verantwortung und lehnen ausdrücklich Haftung für Verlust, Schaden oder Unkosten ab, die aus der Handhabung, Lagerung, Verwendung oder Entsorgung des Produkts entstehen könnten oder damit in irgendeiner Weise verbunden sind. Dieses SDB wurde für dieses Produkt ausgearbeitet und darf nur damit verwendet werden. Sollte das Produkt als ein Bestandteil eines anderen Produkts verwendet werden, dann treffen diese SDB-Informationen wahrscheinlich nicht zu.



<b>SICHERHEITSDATENBLATT</b>	Blatt : 4
	Durchgesehene Ausgabe Nr : 1
<b>SUPER TEFLUB</b>	Datum : 6/7/2005
	Ersetzt : 0/0/0
	<b>2072</b> <small>www.lisam.com</small>

---

**Ende des Dokumentes**